



Friday April 13th, 2018

أولياء أمور الطلبة المحترمين
تحية طيبة وبعد

Report Cards:

KAA report cards for the third quarter are now available in [NetClassroom](#)

Access the login page and instructions at: <http://www.kaa-herndon.com/netclassroom.html>

Or go straight to the [NetClassroom](#) login page: <https://4450netclass.blackbaudondemand.com>

After you login, select the child you wish to view (this can be changed in the left side pull-down window labelled "Show for".) Then, from the horizontal menu bar, select "{student name} Grades" >> "Report card".

If you do not have a NetClassroom user name and password please contact us at info@KAA-Herndon.com. Be sure to provide the names of your children and any updates to your address or phone numbers. You will then receive an email from info@KAA-Herndon.com with the subject line of "King Abdullah Academy NetClassroom Login Information" providing your username and password (be sure to permit these emails so they do not go to your junk mail folder.)

You may also contact an administrative assistant for a school division using the information below:

Elementary School - PreK - 4th Grade

Soudad Albermani

salbermani@kaa-herndon.com

571-775-0361

Fozia Yousofi

fyousofi@kaa-herndon.com

571-351-5522

Middle School - 5th - 8th Grade

Afnan Abdul-Rahman

aabdulrahman@kaa-herndon.com

571-775-0381

High School - 9th - 12th Grade

Martha Abouhamda

mabouhamda@kaa-herndon.com

571-775-0345

الأهالي الكرام،

يمكنكم الاطلاع وطباعة شهادات الربع الثالث من خلال برنامج:

[NetClassroom](https://www.kaa-herndon.com/netclassroom.html)

كما بإمكانكم إدخال اسم المستخدم والرقم السري والدخول الى التعليمات من خلال:
<https://www.kaa-herndon.com/netclassroom.html>

أو الدخول مباشرة من خلال الموقع التالي:
<https://4450netclass.blackbaudondemand.com>

الرجاء الدخول الى صفحة ابنكم / ابنتكم، والقيام باختبار:

Student name, grades, Report card

في حال رغبتكم الحصول على اسم المستخدم والرقم السري، الرجاء التواصل معنا من خلال البريد الإلكتروني:

info@kaa-herndon.com

مع ضرورة ارسال اسم ولي الامر واسم/ أسماء الطلاب ومراحلهم الدراسية. (كما يمكنكم أيضاً ارسال أي معلومات لبياناتكم الشخصية في حالة تغييرها). وبإمكانكم التواصل مع موظفي الإدارة في المراحل الدراسية التالية:

المرحلة الابتدائية (من الروضة الى الصف الرابع):

fyousofi@kaa-herndon.com فوزية يوسف

هاتف: 571-351-5522

salbermani@kaa-herndon.com سؤدد البرماني

هاتف: 571-775-0361

المرحلة المتوسطة (من الصف الخامس الى الصف الثامن):

aabdulrahman@kaa-herndon.com أفنان عبدالرحمن

هاتف: 571-775-0381

المرحلة الثانوية (من الصف التاسع الى الصف الثاني عشر):

mabouhamda@kaa-herndon.com مارتا أبو حمدة

هاتف: 571-351-5524

KAA Academic Calendar 2018/2019:

KAA Academic calendar for the school year 2018/2019 is posted on our website now. Please refer to the calendar before making any plans for next year. Thank you

بإمكانكم الحصول على التقويم للعام الدراسي 2018/2019 من خلال الموقع الإلكتروني للأكاديمية، الرجاء الرجوع لهذا التقويم قبل القيام بأي خطط مستقبلية.

Junior Kindergarten:

Dear Parents of Prospective Junior Kindergarten Students,

We have unfortunately decided to close our Junior Kindergarten Program for 2018-2019 due to low enrollment numbers. We understand that this decision may cause an inconvenience for you and deeply apologize for that. If you have any questions, please contact Ms. Adeelah Aljuhani at aaljuhani@kaa-herndon.com or (571)351-5551.

قسم الروضة:

أولياء أمور تلاميذ مرحلة الروضة الراغبون في التسجيل،

نظرا لقلّة عدد الطلبة الراغبين في التسجيل في برنامج الروضة للعام الدراسي المقبل 2018-2019 فقد قررت إدارة المدرسة اغلاق هذا البرنامج. نقدر ما قد يسببه هذا القرار من بعض التبعات التي قد تتأثر بها عوائلنا الكريمة ونعتذر عن ذلك.

إذا كان لديكم أي استفسار يرجى الاتصال بمكتب التسجيل مع الأستاذة عديلة الجهني على:

aaljuhani@kaa-herndon.com

(571)351-5551

Message from the Transportation Department:

The purpose of this memo is to provide all parents with an update on the Transportation Department's policy for the next school year 2018/2019, and to keep them aware of the rules and policies that might affect them.

Transportation department has a policy of having a minimum number of 20 students on each bus. The first two weeks of next school year, the transportation department will review and assess the number of signed up students for each bus route, and if the number of students per bus does not meet the minimum requirements (20 students per bus), KAA will be forced to make some changes which may include the cancellation of the bus route or arranging a meeting point.

Based on the assessment, KAA will inform the parents who may be affected by the change.

We encourage parents who will use this service to register their children on time.

على الأكاديمية التقيد بالأنظمة والقوانين الخاصة بالمواصلات، ومن ضمن تلك القوانين ان لا يقل عدد الطلاب في كل حافلة عن 20 طالب. سيقوم قسم المواصلات خلال الأسبوعين الأولين للعام الدراسي المقبل بإعادة النظر بما يتعلق بالطرق وعدد الطلبة المنتسبين بما يتناسب مع العدد المذكور أعلاه (على الأقل 20 طالب في كل حافلة)، وعليه سوف تقوم دائرة المواصلات في الأكاديمية بإلغاء أي حافلة لا تتوافق مع هذا الشرط وكحل بديل ممكن استخدام بديل نقطة الالتقاء. لذا يرجى من الأهالي الكرام الراغبين بتسجيل أبنائهم في تلك الخدمة القيام بالتسجيل في خدمة المواصلات في أقرب وقت ممكن.

College Fair:

The IB Mid-Atlantic Association (IBMA) is offering a College Fair on Saturday April 21, 2018 at Gar-Field High School in Woodbridge, VA. Transportation will have to be scheduled on your own as this event takes place during the weekend. You may find the information at the college fair useful to your student(s). The IB Mid-Atlantic flyer with the details is **attached** for your information.

يوم السبت الموافق 21 ابريل 2018 ملتقى للتعريف بالجامعات في مدرسة Gar-Field High School in Woodbridge, VA يرجى من الأهالي المهتمين بحضور هذا الملتقى تأمين المواصلات لأبنائهم. لمزيد من المعلومات يرجى الاطلاع على **المرفق**.

Senior's Final Exams:

Senior students will start their KAA final exams on April 10th and continue until the end of April. Starting April 16th, seniors will only have to come to school if they have an exam, otherwise they can stay home to prepare for their next final exam. After the conclusion of KAA final senior exams, the IB exams will start on April 30th and conclude on May 15th. Both KAA Final exams and IB Exams schedules have been sent to all seniors through ManageBac.

ستبدأ الامتحانات النهائية لطلاب الصف الثاني عشر يوم الثلاثاء 10 ابريل 2018 وحتى نهاية الشهر. ابتداء من يوم 16 ابريل 2018 يستطيع الطلاب الحضور الى الاكاديمية لتقديم الامتحان وبإمكانهم الانصراف مباشرة بعد انتهائهم من الامتحان.

بعد انتهاء الطلاب من الامتحانات المدرسية ستبدأ امتحانات البكالوريا بتاريخ 30 ابريل 2018 وستنتهي في 15 مايو. تم ارسال جميع الجداول المقررة للامتحانات من خلال ManageBac

IB May Session 2018 Examinations:

Please be aware that IB Diploma Program (DP grades 11-12) May Session 2018 Examinations for DP Seniors and specific Anticipated DP Juniors will take place at KAA from April 30 through May 15, 2018. The official IB May Session 2018 examination schedule is **attached** for your reference. KAA examination dates must match IB Diploma Program dates as this is a worldwide program and there will not be make-up examinations available. Please be sure that senior and junior students taking DP examinations save the relevant dates. Also, please be aware that some examinations during May this Spring session may have to conclude after dismissal at 3:30PM. The internal school examination schedule is forthcoming. Please encourage your child to follow the rules of Academic Honesty (**attached as a flyer**) very closely in all of their assessments. Thank you for your kind cooperation.

امتحانات البكالوريا لطلاب الصف الحادي عشر والثاني عشر:

تقرر موعد امتحانات البكالوريا للصفين الحادي عشر والثاني عشر من يوم الاثنين الموافق 30 ابريل 2018 ولغاية يوم الثلاثاء الموافق 15 مايو 2018 في مقر الأكاديمية. يرجى التقيد بتلك الامتحانات وعدم التغيب عنها حيث لن يكون هناك مواعيد أخرى لتعويضها. كما انه ستكون أوقات بعض الامتحانات في شهر مايو بعد الساعة الثالثة والنصف (أي بعد الانصراف من الدوام المدرسي). لذلك يجب على أهالي الطلاب تأمين مواصلات لأبنائهم. كما انه على الطلاب التقيد بالمصادقية العلمية حسب نظام البكالوريا الدولية. **مرفق** جدول الامتحانات المقرر من منظمة البكالوريا الدولية لكافة الطلاب في انحاء العالم بالإضافة الى قانون الالتزام بالمصادقية العلمية.

Message from the Library:

The Spring Scholastic book fair is from April 13th to 19th. More information is available at <https://www.kaa-herndon.com/library.html>. This will be a BOGO Fair (buy one, get one free - books only). Parents are welcome anytime during the fair. We look forward to seeing you there. Please see **attached** flyer for more information.

معرض الكتاب من 13-19 ابريل 2018، في حالة شراء كتاب يحصل الطالب/الطالبة على كتاب آخر مجاناً، كما يمكن لأهالي الكرام زيارة المعرض في أي وقت. لمزيد من المعلومات الرجاء الاطلاع على **المرفق** وزيارة الرابط التالي:

<https://www.kaa-herndon.com/library.html>

Spirit Day:

Spirit day for (7th - 12th grades) has moved to May 4th , and Field day for (3th-6th grades) will be on May 2nd and for (Jr. K-2nd grades) on April 25th. We will be collecting \$20 from each student in (Jr. K through 12th grades) for the spirit day shirt and rides. Please remember to send exact amount in an envelope with your child's name and grade level.

تم تغيير موعد نشاط اليوم المفتوح للمراحل الدراسية (7-12) ليوم الجمعة 4 مايو، والمراحل الدراسية (3-6) يوم الأربعاء 2 مايو، اما المراحل الدراسية (الروضة-الصف الثاني) سيكون يوم الأربعاء 25 ابريل. الرجاء ارسال مبلغ \$20 مع ابنتكم/ابنتكم في ظرف عليه اسم الطالب/الطالبة والمرحلة الدراسية وذلك رسوم التي شيرت والألعاب.

Important dates change :

- Quran Competition:

The Quran Competition ceremony was postponed to Thursday May 3rd from 11:00-3:00 pm. Only parents of participating students can attend.

مسابقة القرآن الكريم:

تم تأجيل مسابقة القرآن الكريم ليوم الخميس الموافق 3 مايو 2018 من الساعة الحادية عشر وحتى الساعة الثالثة مساءً. يمكن لأهالي الطلاب المشاركين في هذه المسابقة فقط حضور الحفل. شاكرين لكم تعاونكم.

- Final Exams and Ramadan Hours:

In observance of Ramadan and since we have extra instructional unused snow make up days, KAA has decided to move the final exams period to 21-25 May. KAA's school hours will also change in Ramadan. Students will report to school at 8:00 am and will be dismissed at 2:00 pm except for the final exams period as they will be dismissed at 12:00 pm.

Due to early dismissal for students during Ramadan, there will be no lunch served in the cafeteria. Students who are not observing Ramadan are to bring their own snack or lunch accommodations if they wish. Only ES students will have lunch in the ES cafeteria during Ramadan.

بمناسبة قدوم شهر رمضان المبارك ونظراً لوجود عدد كافي من الأيام التي لم نستخدمها هذا العام للتعويض عن أيام الثلج فقد تقرر تقديم موعد الامتحانات لتصبح في الفترة بين 21- 25 مايو. كما ستتغير ساعات الدوام لتصبح من الساعة الثامنة لغاية الساعة الثانية ما عدا أيام الامتحانات النهائية حيث سينصرف الطلاب الساعة الثانية عشر.

لن تقدم كافتيريا الاكاديمية أي وجبات غذاء للطلاب خلال هذا الشهر ما عدا طلاب المرحلة الابتدائية. أما بالنسبة للطلاب الذين لا يقومون بصيام هذا الشهر فبإمكانهم احضار وجبة خفيفة.

- **Graduation Date:**

Due to change in the final exams dates, senior graduation date has moved to Saturday May 12th at 6:00 pm. seniors need to arrive to school no later than 4:30 pm. A mandatory graduation rehearsal will be on Thursday May 10th at 11:00 am. All seniors attending graduation are required to attend the rehearsal in order to receive their tickets.

نظراً لتقديم موعد الامتحانات النهائية فقد تقرر تقديم موعد حفل التخرج ليوم السبت الموافق 12 مايو 2018 الساعة السادسة مساءً. على الطلاب الحضور الى المدرسة في موعد أقصاه 4:30، كما ان حضورهم الى بروفا التخرج اجباري يوم الخميس 10 مايو حتى يتمكنوا من الحصول على بطاقات الدعوة.

Message from the PTO:

Dear Parents,

During Parent Teacher Conferences, the PTO will be providing an Allergy Awareness Booth in the Atrium. We would be very grateful if you could stop by the booth either before or after your parent teacher conference on Friday, April 27th.

We would like to thank all parents for helping our school create a safe environment for all our students by understanding the importance of allergic disease.

There has been a dramatic increase in allergic diseases in recent years, one in thirteen children have food allergies—that's about 2 in every U.S. classroom, many of which are life threatening or can cause serious repercussions. Therefore, it is important that the school community knows and understands what to do to make our school environment as safe as possible for those students with allergies, and to know how to help them if they have an allergic reaction. These life- saving skills are beneficial on a larger scale benefiting our global community. We are looking forward to seeing you at our booth.

أعزائي أولياء الأمور الكرام،

سيقوم مجلس الآباء بعمل نشاط خاص لتوعية أولياء الأمور عن مرض التحسس عند الأطفال، ففي الآونة الأخيرة زاد هذا النوع من الأمراض بشكل ملحوظ حيث أصبحت النسبة طفل من بين كل 13 طفل يعاني من الحساسية الغذائية والتي تسببها أنواع معينة من الأطعمة أي ما يعادل طالبين في كل فصل دراسي في مدارس الولايات المتحدة الأمريكية. وهي نسبة خطيرة قد تهدد حياة الطالب كما أن لها تداعيات أخرى. ونظراً لأهمية الموضوع فقد أصبح لزاماً علينا أن نكون أكثر وعياً ودرايةً بذلك كما يتعين علينا توعية المحيطين بالمناخ المدرسي وعن كيفية تهيئة بيئة آمنة لحماية الطلبة المصابين بالحساسية ولمساعدتهم عند ظهور أي أعراض من أعراض المرض. وعليه سيقوم مجلس الآباء بتقديم بعض الارشادات والمعلومات الخاصة بهذا الموضوع وذلك في يوم اجتماع أولياء الأمور في 27 من شهر أبريل 2018.